一、最新中国法令

- [中共中央办公厅、国务院办公厅关于加快推进公共法律服务体系建设的意见](#)

【发布单位】中共中央办公厅、国务院办公厅

【发布日期】2019-07-10

【内容提要】该意见从推进基本公共法律服务均衡发展、促进公共法律服务多元化专业化等方面提出若干意见，提出提高律师在经济、司法等活动中的参与度等。

- 鼓励和支持律师广泛参与重大工程、重大项目全过程，出具法律意见。
- 健全企业法律顾问、公司律师制度机制，把律师专业意见作为特定市场经济活动的必备法律文书。
- 对不服司法机关生效裁判、决定的申诉，逐步实行由律师代理制度。
- 探索推进对再审案件实行由律师代理制度。
- 加强行业性专业性人民调解工作，完善律师调解和商事调解制度。
- 推动公证参与调解、取证、送达、保全、执行等司法活动中的辅助性事务。
- 完善对债权文书赋予强制执行效力的公证程序，强化与公证债权文书有关执行程序的衔接。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.gov.cn/zhengce/2019-07/10/content_5408010.htm

- [海关总署关于发布《2019 年第二届中国国际进口博览会海关通关须知》和《海关支持 2019 年第二届中国国际进口博览会便利措施》的公告](#)

【发布单位】海关总署

【发布文号】海关总署公告 2019 年第 115 号

【发布日期】2019-07-09

【实施日期】2019-07-09

【内容提要】关于 2019 年第二届中国国际进口博览会，海关总署发布了“通关须知”和“便利措施”。

- “通关须知”包括展览品审批和准入、进境物资申报、展览品查验与放行、展中监管、展览品处置等。

一、最新中国法令

- [公共のリーガルサービス体制構築の加速化に関する中国共産党中央委員会弁公庁、國務院弁公庁による意見](#)

【発布機関】中国共産党中央委員会弁公庁、國務院弁公庁

【発布日】2019-07-10

【概要】本意見では、基本的な公共のリーガルサービスの均衡ある発展、公共のリーガルサービスの多元化及び専門化促進等の方面から若干の意見を出し、経済・司法等活動における弁護士参与の度合いを高めることを提言している。

- 重大工事、重大プロジェクトの全過程に弁護士が参与し、法的意見を出すことを奨励し、後押しする。
- 企業のリーガルアドバイザー、会社の弁護士制度体制を健全化し、弁護士の専門意見を特定市場における経済活動に必須の法的文書とする。
- 司法機関の発効裁判、決定に対する不服申立てを、弁護士を代理人とする制度へと徐々に切り替えて行く。
- 再審事案について、弁護士を代理人とする制度の実施を検討し推進する。
- 業種別・専門別の人民調停委員会による調停作業を強化し、弁護士調停及び商事調停制度を整備する。
- 調停、証拠収集、送達、保全、執行等司法活動における補佐的作業への公証参与を推進する。
- 債権文書に強制執行効力を与える公証手続きを整備し、公証債権文書の執行手続きとの整合性を強化する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.gov.cn/zhengce/2019-07/10/content_5408010.htm

- [「2019 年第二回中国国際輸入博覧会税関通関の心得」及び「税関が 2019 年第二回中国国際輸入博覧会を支援するための利便化措置」公布に関する税関総署による公告](#)

【発布機関】税関総署

【発布番号】税関総署公告 2019 年第 115 号

【発布日】2019-07-09

【実施日】2019-07-09

【概要】2019 年第二回中国国際輸入博覧会について、税関総署が「通関の心得」及び「利便化措置」を打ち出した。

- 「通関の心得」には展示品の審査許可・輸入許可、入境物資の申告、展示品の検査・通関許可、展示過程における監督管理、展示品の処理等が

- “便利措施”包括办展方统一提供税款担保、延长 ATA 单证册项下展览品暂时进境期限、简化展品出境手续，经海关注册登记的海关特殊监管区域或保税物流中心(B 型)(以下简称“区域中心”)内企业，可以将保税货物提交担保后运至区域中心外进口博览会常年展示馆进行展示和销售的经营活动等。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/2536947/index.html>

● 交通运输部办公厅、国家发展改革委办公厅关于严格管控长江干线港口岸线资源利用的通知

【发布单位】交通运输部办公厅、国家发展改革委办公厅

【发布文号】交办规划〔2019〕62号

【发布日期】2019-07-09

【内容提要】该通知要求打击违法利用港口岸线行为、优化已有港口岸线使用效率、严格管控新增港口岸线、保障集约绿色港口岸线需求等。

- 从严控制因生产工艺等特殊需要之外的新建工矿企业自备码头岸线。
- 除国家重大战略项目配套、LNG 等清洁能源发展、化工企业产能置换和搬迁需要、已有码头安全和环保技术改造外，从严控制沿江化工企业改扩建和新建自备化工码头岸线。
- 新建危险化学品公用码头使用港口岸线，不符合产业政策、安全要求或同港区同类码头能力富余的，原则上不予批准。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://xxgk.mot.gov.cn/jigou/zhghs/201907/t20190709_3222694.html

含まれる。

- 「利便化措置」には展示会開催者が税金保証金をまとめて提供すること、ATA カルネに基づく展示品の一時入境期限の延長、展示品の出境手続き簡素化、税関登録を経ている税関特別監督管理区域若しくは保税物流センター(B 型)(以下「区域センター」)内の企業は、保税貨物の保証金を提供した後、区域センター外の輸入博覧会通年展示館に搬送し展示・販売等を行えること等が含まれる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/2536947/index.html>

● 長江流域ウォーターフロント資源利用を厳格にコントロールすることに関する交通运输部办公厅、国家发展改革委委员会办公厅による通知

【発布機関】交通運輸部弁公庁、国家發展改革委員会弁公庁

【発布番号】交弁企画〔2019〕62号

【発布日】2019-07-09

【概要】本通知は、ウォーターフロントの違法な利用行為を撲滅し、既存するウォーターフロントの利用効率を最適化し、ウォーターフロントにおける拠点新設を厳格にコントロールし、ウォーターフロントの集約・エコ化に関するルールを遵守することなどについて、要求している。

- 生産工程等特別な事由により必要である場合を除き、鉱工業企業が自家用埠頭をウォーターフロントに新設することを厳格に制御する。
- 国家重大戦略の附帯事業、LNG 等クリーンエネルギーの発展、化学工業企業の生産エネルギー設備の交換・移転のためや、既存するバースの安全確保・環境保全のための技術改造である場合を除き、河川沿いに位置する化学工業企業が自家用化学工業埠頭をウォーターフロントにおいて改築・増設、新設することを厳格にコントロールする。
- 危険化学品の共用埠頭を新設するためにウォーターフロントを使用することが、産業政策、安全要求に適合しない場合又は同一港区における同類埠頭のキャパシティに余裕がある場合、原則として認めない。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://xxgk.mot.gov.cn/jigou/zhghs/201907/t20190709_3222694.html

● [国家市场监督管理总局关于防爆电气等产品由生产许可转为强制性产品认证管理实施要求的公告](#)

【发布单位】国家市场监督管理总局
【发布文号】国家市场监督管理总局公告 2019 年第 34 号
【发布日期】2019-07-09
【内容提要】自 2019 年 10 月 01 日起,防爆电气、家用燃气器具和标定容积 500L 以上家用电冰箱纳入 CCC 认证管理范围。

- 自 2020 年 10 月 01 日起,以上产品未获得强制性产品认证证书和未标注强制性认证标志,不得出厂、销售、进口或在其他经营活动中使用。
- 2020 年 10 月 01 日,国家市场监督管理总局注销所有未转换的有效生产许可证。
- 在生产许可证有效期内生产的产品,2020 年 10 月 01 日后可继续使用原包装(符合生产许可证要求)出厂销售。

【法令全文】请点击以下网址查看:
http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/rzjgs/201907/t20190709_303296.html

● [交通运输部关于修改《中华人民共和国国际海运条例实施细则》的决定](#)

【发布单位】交通运输部
【发布文号】交通运输部令 2019 年第 21 号
【发布日期】2019-07-08
【内容提要】此次修改内容包括:删除“经营国际船舶管理业务许可”“外商投资国际海上运输及其辅助性业务审批”相关条款,对“与现行开放政策不符”的条款进行修订等。

【法令全文】请点击以下网址查看:
交通运输部令 2019 年第 21 号
http://xxgk.mot.gov.cn/jigou/fqs/201907/t20190708_3222405.html
官方解读
http://xxgk.mot.gov.cn/jigou/syj/201907/t20190708_3222465.html

- 【注】
- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务,请与我们联系;
 - 本栏目所公布的网址通常为官方网址,如果无法访问,您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

● [防爆型電気機器等製品の管理を生産許可管理から強制的製品認証管理へと変更することに関する国家市場監督管理総局による公告](#)

【発布機関】国家市場監督管理総局
【発布番号】国家市場監督管理総局公告 2019 年第 34 号
【発布日】2019-07-09
【概要】2019 年 10 月 1 日から、防爆型電気機器、家庭用ガス器具及び定格内容積が 500L 以上の家庭用電気冷蔵庫を CCC 認証管理範囲に組み入れる。

- 2020 年 10 月 1 日から、上述の製品について強制的製品認証証書を未取得の場合及び強制的認証マークを表示していないものについては、出荷、販売、輸入してはならず、又は他の経営活動において使用してはならない。
- 2020 年 10 月 1 日から、国家市場監督管理総局は切り替えていない有効な生産許可証を全て取り消す。
- 生産許可証の有効期間中に生産した製品については、2020 年 10 月 1 日以降、元の包装(生産許可証の要求に適合している)を引き続き使用して、出荷し販売することができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/rzjgs/201907/t20190709_303296.html

● [「中華人民共和國國際海運條例實施細則」改正に関する交通運輸部による決定](#)

【発布機関】交通運輸部
【発布番号】交通運輸部令 2019 年第 21 号
【発布日】2019-07-08
【概要】今般の改正内容には、「國際船舶管理業務經營許可」、「外国投資者による國際海上運輸及びその補佐的業務への投資に対する審査許可」に関する条項の削除、「現行の對外開放政策に適合しない」条項の修正等が含まれる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
交通運輸部令 2019 年第 21 号
http://xxgk.mot.gov.cn/jigou/fqs/201907/t20190708_3222405.html
公式解説
http://xxgk.mot.gov.cn/jigou/syj/201907/t20190708_3222465.html

- 【注】
- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
 - ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、最新资讯

- [国家外汇管理局上海市分局印发《进一步推进中国（上海）自由贸易试验区外汇管理改革试点实施细则（4.0版）》](#)

国家外汇管理局上海市分局近日印发《[进一步推进中国（上海）自由贸易试验区外汇管理改革试点实施细则（4.0版）](#)》（上海汇发〔2019〕62号），从简政放权、贸易和投资便利化、总部经济发展、离岸金融服务四个方面支持上海自贸试验区创新试点。

<p>简政放权</p> <ul style="list-style-type: none"> 区内主体可在线上申请行政许可业务，如进出口单位名录登记、境内个人参与境外上市公司股权激励计划登记等； 将外债注销登记功能下放至银行直接办理，取消办理时间限定。
<p>提升贸易投融资便利化</p> <ul style="list-style-type: none"> 在区内试点资本项目外汇收入支付便利化，支持非投资性外资企业真实、合规的境内股权投资； 支持选择“投注差”借用外债的企业调整为以跨境融资宏观审慎管理模式借用外债，并允许合理的融资提款币种、偿还币种与签约币种不一致。
<p>优化跨境资金集中运营</p> <p>降低区内企业适用《跨国公司跨境资金集中运营管理规定》（汇发〔2019〕7号）开展跨境资金池业务的国际收支规模门槛。对区内企业，门槛减半，降低为“上年度本外币国际收支规模5000万美元”。</p>
<p>提升离岸金融服务</p> <p>区内银行可向境外机构发放办理贸易融资贷款，并提供外汇 NRA 账户服务，支持银行向境外机构提供外汇 NRA 账户资金质押外汇贷款服务。</p>

（里兆律师事务所 2019 年 07 月 15 日编写）

- [国家市场监督管理总局就《严重违法失信名单管理办法（修订草案）》公开征求意见](#)

国家市场监督管理总局起草了《[严重违法失信名单管理办法（修订草案征求意见稿）](#)》，面向社会征求意见（截止日期为 2019 年 08 月 10 日）。此次

二、新着情報

- [国家外貨管理局上海市分局が「中国（上海）自由貿易試験区外貨管理改革試行をさらに推進するための実施細則（4.0版）」を公布した](#)

国家外貨管理局上海市分局は先頃、「[中国（上海）自由貿易試験区外貨管理改革試行をさらに推進するための実施細則（4.0版）](#)」（上海匯發〔2019〕62号）を公布し、行政の簡素化・権限の委譲、貿易・投資の利便性向上、本部経済の発展、オフショア金融サービスという4つの方面から上海自由貿易試験区においてイノベーション改革を試験的に推進することを支持するとしている。

<p>行政の簡素化・権限の委譲</p> <ul style="list-style-type: none"> 区内の主体は行政許可事項（例えば、輸出入組織名簿への登録、国内の個人が国外の上場会社のストックインセンティブ計画に参加する場合の登録など）をオンライン上で申請することができる。 外債登記抹消を銀行で直接取り扱えるようにし、取扱期限を取り消す。
<p>貿易・投資・資金調達利便性向上</p> <ul style="list-style-type: none"> 資本項目の外貨収入決済の利便性向上措置を区内において試験的に実施し、非投資性外資企業が真正性、適法性を確保した上で中国国内において持分投資を行うことを支持する。 「投注差（投資総額と登録資本金の差額）方式」で国外に対して債務を負っている企業が、クロスボーダー融資のマクロ・プルーデンス管理方式により国外に対して債務を負う方式へと調整することを支持し、且つ適正な調達資金を口座から引き出す際の通貨の種類、返済通貨の種類が契約締結時の通貨の種類と異なることを認める。
<p>クロスボーダー資金の集中運営最適化</p> <p>区内企業が「多国籍会社のクロスボーダー資金集中運営管理規定」（匯發〔2019〕7号）に基づき、クロスボーダー資金プール業務を展開する上での国際收支規模のハードルを元の半分に引き下げる。区内企業についてはハードルを「前年度の人民元・外貨の国際收支規模5,000万米ドル」へと引き下げる。</p>
<p>オフショア金融サービスの向上</p> <p>区内の銀行は中国国外の機構へ貿易資金に対する貸付を行い、外貨 NRA 口座サービスを提供することができるものとし、銀行が中国国外の機構へ外貨 NRA 口座資金に質権を設定し外貨貸付サービスを提供することを支持する。</p>

（里兆法律事務所が 2019 年 7 月 15 日付で作成）

- [国家市場監督管理總局が「重大違法信用喪失名簿管理弁法（改正草案）」について、パブリックコメントを募集している](#)

国家市場監督管理總局が「[重大違法信用喪失名簿管理弁法（改正草案意見募集案）](#)」を起草し、パブリックコメントを募集している（締切日は 2019 年 8 月 10

修订重点内容包括：

扩充适用对象
<ul style="list-style-type: none">从“企业”扩展为：企业、个体工商户、其他组织；在失信主体内部担任特定职务、对严重违法失信行为负有直接责任的自然人、直接参与市场经营活动的自然人。将原“严重违法失信企业名单”的名称调整为“严重违法失信名单”。
扩大列入情形
规定了 36 种列入严重违法失信名单情形，基本覆盖市场监管各业务领域。
其他
<ul style="list-style-type: none">调整管理职责分工；完善列入移出程序；强化失信惩戒；完善信用修复。

（里兆律师事务所 2019 年 07 月 12 日编写）

● [国家税务总局制定出台《税收征管操作规范》](#)

日前，国家税务总局制定出台《[税收征管操作规范](#)》，进一步规范税费业务办理。该规范对原分国税、地税业务编制的税收征管规范进行全面修订，大幅精简征管业务事项和表单资料，对纳税人实施“信用+风险”动态监控管理等。

- 业务事项精简了 50%；需纳税人、缴费人报送的资料精简了 48%；纸质表证单书精简 26%。
- 按事项办理主体及性质将税收征管事项划分为自主办理事项、税务管理基础事项、纳税信用与风险防控事项、法律追责与救济事项 4 大类。
- 在信用动态监控管理方面，将对信用积分高的纳税人、缴费人提供更多更优的增值服务，对信用积分低的纳税人、缴费人适度加大检查频次。

（里兆律师事务所 2019 年 07 月 12 日编写）

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题（=律师近期的关注话题）

- [禁止垄断协议、滥用市场支配地位行为的暂行规定](#)
- [个人信息出境安全评估办法（征求意见稿）](#)

日である）。今般の改正の重点内容には、以下のものが含まれる。

適用対象の拡大
<ul style="list-style-type: none">適用対象を「企業」から、企業、個人事業主、その他組織、信用喪失主体内部において特定の職務に就いており、重大違法信用喪失行為に対して直接責任を負っている自然人、市場における経営活動に直接参与している自然人へと拡大した。名簿名を元の「重大違法信用喪失企業名簿」から、「重大違法信用喪失名簿」へと調整した。
収載状況を拡大
36 種類の状況を重大違法信用喪失名簿に収載する状況として定め、市場監督管理の各業務分野をほぼ網羅するようにした。
その他
<ul style="list-style-type: none">管理の職務分掌内容を調整した。名簿の収載・解除手続きを整備した。信用喪失制裁措置を強化した。信用回復制度を整備した。

（里兆法律事務所が 2019 年 7 月 12 日付で作成）

● [国家税務総局が「税収徴収管理取扱規範」を制定し公布した](#)

先頃、国家税務総局が「[税収徴収管理取扱規範](#)」を制定公布し、税金・費用手続きをさらに規範化した。本規範では、これまで国税、地税業務ごとに分けて作成していた税収徴収管理規範を全面的に修正し、徴収管理業務事項と用紙資料を大幅に削減し、納税者に対して「信用+リスク」動態監督管理等を実施するとしている。

- 業務事項を 50%削減した。納税者、費用納付者が提出する必要がある資料を 48%削減した。紙媒体のドキュメントを 26%削減した。
- 手続きの主体及び性質ごとに、税収徴収管理事項を自主処理事項、税務管理基礎事項、納税信用・リスク抑制事項、法的責任追及と救済事項の 4 つの大きな項目に分けた。
- 信用の動態監督管理方面では、信用スコアが高い納税者、費用納付者に対して、より多くの、これまで以上に優遇した付加価値サービスを提供し、信用スコアの低い納税者、費用納付者に対しては検査頻度を適度に増やす。

（里兆法律事務所が 2019 年 7 月 12 日付で作成）

三、トピックス

※企業が最近注目している話題（=弁護士が最近注目している話題）

- [独占協定、市場支配的地位濫用行為禁止に関する暫定規定](#)
- [個人情報越境移転安全評価弁法（意見募集案）](#)